

[\[previo\]](#) [\[próximo\]](#) [\[versión impresor\]](#) [\[inscripción\]](#)



El Hablaganados 319: No recorte usted las caravanas

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

Hace unos días hablé con un productor que quería información de cuerpo de los becerros que había vendido. Se dirigió su frustración hacia el fracaso del sistema.

Ninguno de los datos de rendimiento para sus becerros fue devuelto a él. Les puso las caravanas (etiquetas de identificación electrónica) a sus becerros y siguió todos los pasos apropiados, pero nada pasó. La razón principal para el fracaso del sistema era que habían recortado las caravanas de las orejas de los becerros cuando llegaron al centro de alimentación.

Traceability of Calves Age and Sourced Verified	
Dickinson Research Extension Center	
Total Tagged Calves	7,282
Calves Sold	5,842
Calves Lost	3,584
Percentage Lost	61.3%
Reason for Loss	Tags Cut Out

A veces hay que decir las palabras muy claramente o el mensaje no llega como debe: ¡No recorten las caravanas o las etiquetas de identificación electrónica (EID)! Las EIDs pueden venir en varias formas, según el diseño que usa cierta compañía, pero esencialmente consisten de un botón que se adhiere a la oreja por medio de una tachuela.

Estas caravanas son un aparato electrónico pasivo que contiene muy pocos datos o ningún dato. Esto vale por cualquier caravana que un animal llevaría. Las etiquetas de identificación visual o las marcas son muy importantes para determinar la identidad. La verificación de la EID, junto con la identificación visual, es importante para mantener la integridad de la base de datos.

No es sólo los productores de ganado para la carne que tienen que utilizar esta clase de proceso. El Centro de Investigación y Extensión de la Universidad del Estado de Dakota de Norte en Dickinson continua siguiendo la pista de identidad de sus becerros. El productor que no recibe de vuelta sus datos forma parte de la mayoría.

En los dos años anteriores, 7.282 becerros han recibido las EIDs para poder seguir su pista en los varios pasos por los cuales tienen que pasar hasta llegar a las cocinas y mesas de los consumidores. Nuestros esfuerzos rastreadores han revelado que 1.440 de los animales están en los mimos ranchos o granjas de donde provenían ahora como vacas de reemplazo.

De los 5.842 que se fueron del rancho de origen en 2004 y 2005, 3.584 becerros se han perdido dentro del sistema (hasta ahora) y 61,3% de los becerros no se rastrearon hasta la cosecha. La razón más obvia es que se recortaron las caravanas. Una vez que las caravanas se remueven, el flujo de información se acaba inmediatamente.

La segunda razón, una más remota, es no poder negociar de manera eficaz con los centros de alimentación para arreglar que lean las caravanas para que los datos coleccionados se guarden.

Vale la pena repetir lo esencial: “¡No recorte las etiquetas de oreja (las EIDs) del ganado y esto vale para todos los animales!”

Otra consideración un poco extraña que demuestra hasta qué punto no se entiende el uso de las EIDs entró a la discusión. Hay productores que creen que las EIDs pueden grabar los datos y que está monitoreando

el becerro y su medio ambiente. Por eso, se debe recortar las EIDs y destruirlas.

La caravana EID pasiva (usada en el programa CalfAID) no tiene la habilidad de actuar mediante su propio poder y grabar los datos. La caravana se lee por equipo especial que sólo lee el número instalado y grabado en la fábrica . No hay ningún otro dato en la caravana.

Hay caravanas activas que pueden guardar los datos. No obstante, la industria no promueve mucho esta caravana. Aun entonces, los programas apropiados deben retenerse y utilizarse mediante equipo especial. Las EIDs comunes de baja frecuencia no graban los datos.

Las caravanas que sí graban los datos requieren equipo especial que es muy obvio dentro de las facilidades de trabajo. Esperamos que ,con el pasar del tiempo, devolverán más datos para ayudar a los productores con las decisiones administrativas para mejorar la administración de sus operaciones para la carne de vaca.

Nuestro Centro tiene la meta de distribuir 20.000 EIDs con el propósito de asistir a los productores mejor entender las complejidades de poner las caravanas al ganado. Es cada vez mejor, pero un paso a la vez.

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association (la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuxext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu